

**The Greatest Gift**

## 1 a Condition (c)

Though I speak with the tongues of men and of angels ,

Ἐὰν<sub>1</sub> → λαλῶ<sub>6</sub> ►3 ταῖς<sub>2</sub> γλώσσαις<sub>3</sub> →  
ean laleō ho glōssa  
CAC VPAS1S DDPF NDPF  
1437 2980 3588 1100

τῶν<sub>4</sub> ἀνθρώπων<sub>5</sub> καὶ<sub>7</sub> → τῶν<sub>8</sub> ἄγγελων<sub>9</sub>  
ho anthrōpos kai ho angelos  
DGPM NGPM CLN DGPM NGPM  
3588 444 2532 3588 32

## b Condition (c)

but have not love ,

δὲ<sub>11</sub> ἔχω<sub>13</sub> μὴ<sub>12</sub> ἀγάπην<sub>10</sub>  
de echō mē agapē  
CLC VPAS1S BN TN NASF  
1161 2192 3361 26

The most frequently occurring word in 1 Cor 13 is "Love" (Gr *agape*), which occurs 9x.

## c Experience

I have become sounding brass or a clanging cymbal .

→ → γέγονα<sub>14</sub> ἡχῶν<sub>16</sub> χαλκὸς<sub>15</sub> ἥ<sub>17</sub> ►18 ἀλαλάζον<sub>19</sub>  
ginomai ēcheō chalkos ē alalazō  
VRAI1S VPAP-SNM NNSM CLD VPAP-SNN  
1096 2278 5475 2228 214

κύμβαλον<sub>18</sub>  
kymbalon  
NNSN  
2950

## 2 a Condition (f)

And though I have the gift of prophecy ,

καὶ<sub>1</sub> ἐὰν<sub>2</sub> → ἔχω<sub>3</sub> • • • προφητείαν<sub>4</sub>  
kai ean echō prophēteia  
CLN CAC VPAS1S NASF  
2532 1437 2192 4394

b Condition (f)	and understand all mysteries and all
	καὶ <sub>5</sub> εἰδῶ <sub>6</sub> πάντα <sub>9</sub> τὰ <sub>7</sub> μυστήρια <sub>8</sub> καὶ <sub>10</sub> πᾶσαν <sub>11</sub>
	kai oida pas ho mystērion kai pas
	CLN VRAS1S JAPN DAPN NAPN CLN JASF
	2532 1492 3956 3588 3466 2532 3956
	knowledge,
	τὴν <sub>12</sub> γνῶσιν <sub>13</sub> ho gnōsis
	DASF NASF
	3588 1108
c Condition (f)	and though I have all faith ,
	καὶ <sub>14</sub> ἐὰν <sub>15</sub> → ἔχω <sub>16</sub> πᾶσαν <sub>17</sub> τὴν <sub>18</sub> πίστιν <sub>19</sub>
	kai ean echō pas ho pistis
	CLN CAC VPAS1S JASF DASF NASF
	2532 1437 2192 3956 3588 4102
d Result	so that I could remove mountains,
	ὅστε <sub>20</sub> ← → μεθιστάνειν <sub>22</sub> ὅρη <sub>21</sub>
	hōste methistēmi oros
	CAR VPAN NAPN
	5620 3179 3735
e Condition (f)	but have not love ,
	δὲ <sub>24</sub> ἔχω <sub>26</sub> μὴ <sub>25</sub> ἀγάπην <sub>23</sub>
	de echō mē agapē
	CLC VPAS1S BN TN NASF
	1161 2192 3361 26
f Implication	I am nothing.
	→ εἰμι <sub>28</sub> οὐδέν <sub>27</sub>
	eimi outheis
	VPAI1S JNSN
	1510 3762
3 a Condition (e)	And though I bestow all my goods to
	καὶ <sub>1</sub> ἐὰν <sub>2</sub> → ψωμίσω <sub>3</sub> πάντα <sub>4</sub> μου <sub>7</sub> τὰ <sub>5</sub> ὑπάρχοντά <sub>6</sub> ◀3
	kai ean psōmizō pas egō ho hyparchō
	C C VAAS1S JAPN RP1GS DAPN VPAP-PAN
	2532 1437 5595 3956 3450 3588 5224

feed

←

Supplied

the poor,

• •

b Condition (e)

and though I give my body  
καὶ<sub>8</sub> ἐὰν<sub>9</sub> → παραδῶ<sub>10</sub> μοι<sub>13</sub> τὸ<sub>11</sub> σῶμά<sub>12</sub>  
kai ean paradidōmi ego ho sōma  
CLN CAC VAAS1S RP1GS DASN NASN  
2532 1437 3860 3450 3588 4983

c Purpose

to be burned ,  
ἵνα<sub>14</sub> → κανθίσωμαι<sub>15</sub>  
hina kaiō  
CAP VFPS1S  
2443 2545

d Condition (e)

but have not love ,  
δὲ<sub>17</sub> ἔχω<sub>19</sub> μὴ<sub>18</sub> ἀγάπην<sub>16</sub>  
de echō mē agapē  
CLC VPAS1S BN TN NASF  
1161 2192 3361 26

e Implication

it profits me nothing.  
→ ὡφελοῦμαι<sub>21</sub> • οὐδὲν<sub>20</sub>  
ōpheleō oudeis  
VPPI1S JASN  
5623 3762

4 a Characterization

Love suffers long  
ἡ<sub>1</sub> ἀγάπη<sub>2</sub> μακροθυμεῖ<sub>3</sub> ←  
ho agapē makrothymeō  
DNSF NNSF VPAI3S  
3588 26 3114

Supplied and

.

b Characterization is kind ; love  
→ χρηστεύεται<sub>4</sub> ἡ<sub>5</sub> ἀγάπη<sub>6</sub>  
chrēsteuomai ho agapē  
VPUI<sub>3</sub>S DNSF NNSF  
5541 3588 26

c Characterization does not envy ; love  
► 8 οὐ<sub>7</sub> ζηλοῖ<sub>8</sub> ἡ<sub>9</sub> ἀγάπη<sub>10</sub>  
ou zēloō ho agapē  
BN TN VPAI<sub>3</sub>S DNSF NNSF  
3756 2206 3588 26

d Characterization does not parade itself,  
► 12 οὐ<sub>11</sub> περπερεύεται<sub>12</sub> ←  
ou perpereuomai  
BN TN VPUI<sub>3</sub>S  
3756 4068

e Characterization is not puffed up;  
► 14 οὐ<sub>13</sub> φυσιοῦται<sub>14</sub> ←  
ou physioō  
BN TN VPPI<sub>3</sub>S  
3756 5448

5 a Characterization does not behave rudely,  
► 2 οὐκ<sub>1</sub> ἀσχημονεῖ<sub>2</sub> ←  
ou aschēmoneō  
BN TN VPAI<sub>3</sub>S  
3756 807

b Characterization does not seek its own,  
► 4 οὐ<sub>3</sub> ζητεῖ<sub>4</sub> τὰ<sub>5</sub> ἔαυτῆς<sub>6</sub> ←  
ou zēteō ho heautou  
BN TN VPAI<sub>3</sub>S DAPN RF<sub>3</sub>GSF  
3756 2212 3588 1438

c Characterization is not provoked ,

►8 οὐ<sub>7</sub> παροξύνεται<sub>8</sub>  
ou paroxynō  
BN TN VPPI3S  
3756 3947

d Characterization thinks no evil ;

λογίζεται<sub>10</sub> οὐ<sub>9</sub> τὸ<sub>11</sub> κακόν<sub>12</sub>  
logizomai ou ho kakos  
VPUI3S BN TN DASN JASN  
3049 3756 3588 2556

6 a Characterization does not rejoice in iniquity ,

►2 οὐ<sub>1</sub> χαίρει<sub>2</sub> ἐπὶ<sub>3</sub> τῇ<sub>4</sub> ἀδικίᾳ<sub>5</sub>  
ou chairō epi ho adikia  
BN TN VPAI3S P DDSF NDSF  
3756 5463 1909 3588 93

b Characterization but rejoices in the truth ;

δὲ<sub>7</sub> συγχαίρει<sub>6</sub> ►9 τῇ<sub>8</sub> ἀληθείᾳ<sub>9</sub>  
de synchairō ho alētheia  
CLC VPAI3S VPAI2S DDSF NDSF  
1161 4796 3588 225

7 a Characterization bears all things,

στέγει<sub>2</sub> πάντα<sub>1</sub> ←  
stegō pas  
VPAI3S JAPN  
4722 3956

b Characterization believes all things,

πιστεύει<sub>4</sub> πάντα<sub>3</sub> ←  
pisteuō pas  
VPAI3S JAPN  
4100 3956

c Characterization hopes all things,

ἐλπίζει<sub>6</sub> πάντα<sub>5</sub> ←  
elpizō pas  
VPAI3S JAPN  
1679 3956

d Characterization endures all things.

ὑπομένει<sub>8</sub> πάντα<sub>7</sub> ←  
hypomenō pas  
VPAI<sub>3</sub>S JAPN  
5278 3956

8 a Pronouncement

Love never fails .  
ἠ<sub>1</sub> ἀγάπη<sub>2</sub> οὐδέποτε<sub>3</sub> ἐκπίπτει<sub>4</sub>  
ho agapē oudepote ekpiptō  
DNSF NNSF BN VPAI<sub>3</sub>S  
3588 26 3763 1601

b Condition (c)

But whether there are prophecies,  
δὲ<sub>6</sub> εἴτε<sub>5</sub> • • προφητεῖαι<sub>7</sub>  
de eite propheteia  
CLC CLK CAC NNPF  
1161 1535 4394

c Implication

they will fail ;  
→ → καταργηθήσονται<sub>8</sub>  
katargeō  
VFPI<sub>3</sub>P  
2673

d Condition (e)

whether there are tongues,  
εἴτε<sub>9</sub> • • γλῶσσαι<sub>10</sub>  
eite glōssa  
CLK CAC CLD NNPF  
1535 1100

e Implication

they will cease ;  
→ → παύσονται<sub>11</sub>  
pauō  
VFMI<sub>3</sub>P  
3973

f Condition (g)

whether there is knowledge,  
εἴτε<sub>12</sub> • • γνῶσις<sub>13</sub>  
eite gnōsis  
CLK CAC CLD NNSF  
1535 1108

g Implication	it will vanish away. → → καταργηθήσεται <sub>14</sub> ← katargeō VFPI3S 2673
9 a Reason	For we know in part γὰρ <sub>3</sub> → γινώσκομεν <sub>4</sub> ἐκ <sub>1</sub> μέρους <sub>2</sub> gar           ginōskō   ek   meros CAZ           VPAI1P      P   NGSN 1063           1097     1537   3313
b Reason	and we prophesy in part . καὶ <sub>5</sub> → προφητεύομεν <sub>8</sub> ἐκ <sub>6</sub> μέρους <sub>7</sub> kai           prophēteuō   ek   meros CLN           VPAI1P      P   NGSN 2532           4395     1537   3313
10a Co-occurrence (b)	But when that which is perfect has δὲ <sub>2</sub> ὅταν <sub>1</sub> τὸ <sub>4</sub> ← • τέλειον <sub>5</sub> → de       hotan   ho                   teleios CLC       CAT     DNSN DASN                   JNSN JASN 1161      3752    3588                           5046  come , then ἔλθῃ <sub>3</sub> τότε <sub>6</sub> erchomai   tote VAAS3S      B 2064      5119
b Subsequent	that which is in part will be done away. τὸ <sub>7</sub> ← • ἐκ <sub>8</sub> μέρους <sub>9</sub> → → καταργηθήσεται <sub>10</sub> ← ho           ek   meros                           katargeō DNSN           P   NGSN                           VFPI3S 3588          1537   3313                           2673
11a Co-occurrence (11b-11d)	When I was a child , ὅτε <sub>1</sub> → ἦμην <sub>2</sub> → νήπιος <sub>3</sub> hote       eimi      nēpios CAT        VIMI1S    JNSM 3753      2252     3516

b Comparison	I spoke as a child , → ἐλάλουν <sub>6</sub> ὡς <sub>4</sub> → νήπιος <sub>5</sub> laleō hōs nēpios VIAI1S P CAM JNSM 2980 5613 3516
c Comparison	I understood as a child , → ἐφρόνουν <sub>9</sub> ὡς <sub>7</sub> → νήπιος <sub>8</sub> phroneō hōs nēpios VIAI1S P CAM JNSM 5426 5613 3516
d Comparison	I thought as a child ; but → ἐλογιζόμην <sub>12</sub> ὡς <sub>10</sub> → νήπιος <sub>11</sub> δὲ <sub>14</sub> logizomai hōs nēpios de VIUI1S P CAM JNSM C 3049 5613 3516 1161
e Precedent	when I became a man , ὅτε <sub>13</sub> → γέγονα <sub>15</sub> → ἀνήρ <sub>16</sub> hote ginomai anēr CAT VRAI1S NNSM 3753 1096 435
f Subsequent	I put away childish things. → → κατήργηκα <sub>17</sub> τοῦ <sub>19</sub> νηπίου <sub>20</sub> τὰ <sub>18</sub> katargeō ho nēpios ho VRAI1S DGSM JGSM DAPN 2673 3588 3516 3588
12a Co-occurrence	For now we see in a mirror , dimly , γὰρ <sub>2</sub> ἄρτι <sub>3</sub> → βλέπομεν <sub>1</sub> δι' <sub>4</sub> → ἐσόπτρου <sub>5</sub> ἐν <sub>6</sub> αἰνίγματι <sub>7</sub> gar arti blepō dia esoptron en ainigma CLX B VPAI1P P NGSN P NDSN 1063 737 991 1223 2072 1722 135
b Reason	but then face to face . δὲ <sub>9</sub> τότε <sub>8</sub> πρόσωπον <sub>10</sub> πρὸς <sub>11</sub> πρόσωπον <sub>12</sub> de tote prosōpon pros prosōpon CLC B NASN P NASN 1161 5119 4383 4314 4383

c Co-occurrence	Now I know in part , ἀρτι <sub>13</sub> → γινώσκω <sub>14</sub> ἐκ <sub>15</sub> μέρους <sub>16</sub> arti ginōskō ek meros B VPAI1S P NGSN 737 1097 1537 3313
d Reason	but then I shall know δὲ <sub>18</sub> τότε <sub>17</sub> → → ἐπιγνώσομαι <sub>19</sub> de tote epiginōskō CLC B VFMI1S 1161 5119 1921
e Comparison	just as I also am known . καθὼς <sub>20</sub> ← ►22 καὶ <sub>21</sub> → ἐπεγνώσθην <sub>22</sub> kathōs kai epiginōskō CAM CLA B VAPI1S 2531 2532 1921
13a Co-occurrence	And now abide faith, δὲ <sub>2</sub> νῦν <sub>1</sub> μένει <sub>3</sub> πίστις <sub>4</sub> de nyni menō pistis CLN B VPAI3S NNSF 1161 3570 3306 4102
b List-Item	hope, ἐλπίς <sub>5</sub> elpis NNSF 1680
c List-Item	love , ἀγάπη <sub>6</sub> agapē NNSF 26
d Topic (e)	these three ; ταῦτα <sub>9</sub> τὰ <sub>7</sub> τρία <sub>8</sub> houtos ho treis RD-NPN DNPIN JNPN 5023 3588 5140
	Mystery: Logos s/w cropped off this closing phrase.
	but the greatest of these is <u>the love</u> megas 3187
	ἀγάπη <sub>6</sub> NNSF 26

# Greek Morphology Codes (Logos)

## Part of Speech

- B – Adverb
- C – Conjunction
- D – Article
- I – Interjection
- J – Adjective
- N – Noun**
- P – Preposition
- R – Pronoun
- T – Particle
- V – Verb**
- X – Indeclinable

## Case

- (*fArt, Adj, Nouns*)
- A – Accusative
  - D – Dative**
  - G – Genitive
  - N – Nominative
  - V – Vocative

### Adverb/Particle Type

- C – Conditional
- E – Emphatic
- I – Interrogative
- K – Correlative
- N – Negative
- P – Place
- S – Superlative
- X – Indefinite

### Number (*fArt, Adj, Nouns*)

- D – Dual
- P – Plural
- S – Singular

### Gender (*fArt, Adj, Nouns*)

## Verbs

### Tense

- A – Aorist
- F – Future
- I – Imperfect
- L – Pluperfect
- P – Present
- R – Perfect
- T – Future Perfect

### Voice

- A – Active
- M – Middle
- P – Passive
- U – Deponent (M,P)

### Mood

- I – Indicative
- M – Imperative
- N – Infinitive
- O – Optative
- P – Participle
- S – Subjunctive

### Case

- A – Accusative
- D – Dative
- G – Genitive
- N – Nominative
- V – Vocative

### Number

- D – Dual
- P – Plural
- S – Singular

### Gender

- F – Feminine
- M – Masculine
- N – Neuter

### Degree

- (for Adj & Nouns)
- C – Comparative
  - O – Other
  - P – Positive
  - S – Superlative

### Pronoun Type

- C – Reciprocal
- D – Demonstrative
- F – Reflexive
- I – Interrogative
- K – Correlative
- N – Negative
- P – Personal
- R – Relative
- S – Possessive
- X – Indefinite

### Pronoun Subtype

- A – Intensive Attributive
- P – Intensive Predicative

### Conjunction Subtype

- AC – Adverbial Conditional
- AD – Adverbial Declarative
- AL – Adverbial Local
- AM – Adverbial Comparative
- AN – Adverbial Concessive
- AP – Adverbial Purpose
- AR – Adverbial Result
- AT – Adverbial Temporal
- AZ – Adverbial Causal
- LA – Logical Ascensive
- LC – Logical Contrastive
- LD – Logical Disjunctive
- LI – Logical Inferential
- LK – Logical Correlative
- LM – Logical Emphatic
- LN – Logical Connective
- LT – Logical Transitional